

Na osnovu člana 58. stav (2) tačka d) i člana 141. stav (6) Zakona o strancima ("Službeni glasnik BiH", br. 88/15 i 34/21) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 49. sjednici, održanoj 20.04. 2022. godine, donijelo je

ODLUKU

O ODOBRENJU PRIVREMENOG BORAVKA PO OSNOVU HUMANITARNIH RAZLOGA DRŽAVLJANIMA UKRAJINE

Član 1. (Predmet ove odluke)

Ovom odlukom propisuju se opravdani razlozi humanitarne prirode za podnošenje zahtjeva i odobrenje privremenog boravka po osnovu humanitarnih razloga za državljane Ukrajine, te druga pitanja u vezi sa ovim privremenim boravkom u Bosni i Hercegovini.

Član 2. (Upotreba roda)

Svi izrazi u ovoj odluci dati u jednom gramatičkom rodu odnose se bez diskriminacije i na muškarce i na žene.

Član 3. (Opravdani razlozi humanitarne prirode)

Pod opravdanim razlozima humanitarne prirode u smislu ove odluke smatra se ratna situacija i stanje životne ugroženosti u Ukrajini.

Član 4. (Stranci na koje se Odluka odnosi)

Privremeni boravak po osnovu humanitarnih razloga iz člana 1. ove odluke može se odobriti državljanima Ukrajine koji imaju obezbjeđena sredstva za izdržavanje i koji su ušli u Bosnu i Hercegovinu sa:

- a) važećim pasošem državljanina Ukrajine za putovanje u inostranstvo,
- b) važećim dječijim putnim dokumentom,
- c) važećom pomorskom knjižicom (u skladu sa odredbom brodskih popisa ili sažetak od toga),
- d) važećom ličnom kartom,
- e) izvodom iz matične knjige rođenih za djecu do 18. godina ili
- f) dokumentima iz tač. a), b) c) i d) čiji je rok važenja istekao.

Član 5.
(Privremeni boravak po osnovu humanitarnih razloga)

- (1) Postupak za odobrenje privremenog boravka po osnovu humanitarnih razloga provodi Služba za poslove sa strancima.
- (2) Zahtjev za odobrenje privremenog boravaka po osnovu humanitarnih razloga podnosi se lično na propisanom obrascu nadležnoj organizacionoj jedinici Službe i uz zahtjev se dostavlja kopija dokumenta iz člana 4. stav (1) i dokaz o obezbjeđenim sredstvima za izdržavanje za vrijeme namjeravanog boravka na teritoriji Bosne i Hercegovine.
- (3) Sredstva za izdržavanje u smislu ove odluke podrazumjevaju osiguran smještaj, ishranu, zdravstvenu zaštitu i ostale troškove koji mogu nastati za vrijeme boravka stranca u Bosni i Hercegovini, a dokazuje se na sljedeći način:
- a) posjedovanjem gotovog novca u domaćoj ili stranoj konvertibilnoj valuti ili posjedovanjem sredstava bezgotovinskog plaćanja prihvaćenih od bankarskog sistema Bosne i Hercegovine ili sredstva koje omogućava podizanje novca u Bosni i Hercegovini, ili garancije banke iz Bosne i Hercegovine koja priznaje bezgotovinska sredstva plaćanja koja stranac posjeduje, ili
 - b) izjavom državljanina Bosne i Hercegovine ili stranca sa odobrenim boravkom u Bosni i Hercegovini ili potvrdom udruženja ili organizacije koja ima svojstvo pravnog lica registrovanog u Bosni i Hercegovini da na sebe preuzima obavezu da osigura smještaj i ishranu, te pokrije troškove liječenja, kao i ostale troškove koji mogu nastati za vrijeme namjeravanog boravka stranca u Bosni i Hercegovini.
- (4) Služba za poslove sa strancima strancu o podnesenom zahtjevu za odobrenje privremenog boravaka po osnovu humanitarnih razloga izdaje potvrdu u skladu sa članom 24. Pravilnika o ulasku i boravku stranaca ("Službeni glasnik BiH", broj 25/16) koja omogućava strancu boravak u Bosni i Hercegovini do donošenja konačne odluke po zahtjevu.
- (5) Odredba člana 82. st. (4) i (5) Zakona o strancima ne primjenjuju se na podnosiocze zahtjeva za odobrenje privremenog boravka po osnovu humanitarnih razloga iz člana 1. ove odluke.

Član 6.
(Trajanje privremenog boravka po osnovu humanitarnih razloga)

Privremeni boravak po osnovu humanitarnih razloga može se odobriti strancu iz člana 4. stav (1) ove odluke u trajanju najduže do šest mjeseci.

Član 7.
(Naljepnica odobrenja boravka)

(1) Strancu kojem je, u skladu sa ovom odlukom, odobren privremeni boravak po osnovu humanitarnih razloga, naljepnica odobrenja boravka unosi se u pasoš.

(2) Ukoliko je važnost pasoša istekla ili u pasošu nema slobodne stranice za unos naljepnice odobrenja boravka ili je važnost pasoša kraća od važnosti odobrenja boravka ili stranac nema pasoša, naljepnica odobrenja boravka se unosi na Obrazac 1. koji je sastavni dio ove odluke.

Član 8.
(Pravni lijekovi)

Protiv odluke Službe za poslove sa strancima o zahtjevu za odobrenje privremenog boravka, stranac može izjaviti žalbu Ministarstvu sigurnosti Bosne i Hercegovine u roku od 15 dana od dana prijema odluke.

Član 9.
(Produženje privremenog boravka)

Privremeni boravak po osnovu humanitarnih razloga državljanima Ukrajine može se produžiti pod istim uslovima pod kojima je boravak odobren.

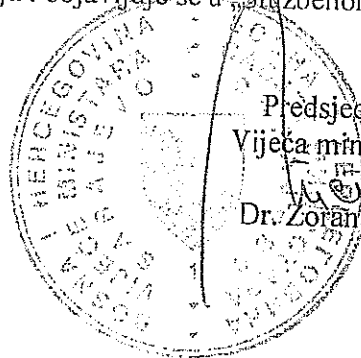
Član 10.
(Period važnosti)

Ova odluka prestaje da važi po prestanku postojanja opravdanih razloga humanitarne prirode iz člana 3. ove odluke o čemu odluku donosi Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, po prethodno pribavljenom mišljenju Službe za poslove sa strancima i informaciji Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine o sigurnosnoj situaciji u Ukrajini.

Član 11.
(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 20 /22
20. aprila 2022. godine
Sarajevo



Predsjedavajući
Vijeca ministara BiH
Dr. Zoran Tegeltija



OBRAZAC ZA UNOŠENJE NA LJEPNICE ODOBRENJA BORAVKA
ОБРАЗАЦ ЗА УНОШЕЊЕ НАЉЕПНИЦЕ ОДОБРЕЊА БОРАВКА
FORM FOR AFFIXING A RESIDENCE PERMIT STICKER

Br/Бр.....

No.

Organ koji izdaje/ Tijelo
 koje izdaje:
 Орган који издаје:
 Issuing authority:

Ime i prezime:
 Име и презиме:
 Given name and surname:

Datum rođenja:
 Датум рођења:
 Date of birth:

Broj putne isprave:
 Број путне исправе:
 Number of travel document:

Rok važenja putne isprave:
 Рок важења путне исправе:
 Expiration date:

Datum:
 Датум:
 Date:

Naljepnica odobrenja privremenog boravka
 Наљепница одобрења привременог боравка
 Residence permit sticker

Pečat
 Печат
 Stamp

Potpis
 Потпис
 Signature

Na temelju članka 58. stavak (2) točka d) i članka 141. stavak (6) Zakona o strancima ("Službeni glasnik BiH", br. 88/15 i 34/21) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 49. sjednici, održanoj 20.4. 2022. godine, donijelo je

ODLUKU

O ODOBRENJU PRIVREMENOG BORAVKA PO OSNOVI HUMANITARNIH RAZLOGA DRŽAVLJANIMA UKRAJINE

Članak 1.

(Predmet ove odluke)

Ovom odlukom propisuju se opravdani razlozi humanitarne prirode za podnošenje zahtjeva i odobrenje privremenog boravka po osnovi humanitarnih razloga za državljane Ukrajine, te druga pitanja u svezi s ovim privremenim boravkom u Bosni i Hercegovini.

Članak 2.

(Uporaba roda)

Svi izrazi u ovoj odluci dani u jednom gramatičkom rodu odnose se bez diskriminacije i na muškarce i na žene.

Članak 3.

(Opravdani razlozi humanitarne prirode)

Pod opravdanim razlozima humanitarne prirode u smislu ove odluke smatra se ratna situacija i stanje životne ugroženosti u Ukrajini.

Članak 4.

(Stranci na koje se Odluka odnosi)

Privremeni boravak po osnovi humanitarnih razloga iz članka 1. ove odluke može se odobriti državljanima Ukrajine koji imaju osigurana sredstva za izdržavanje i koji su ušli u Bosnu i Hercegovinu s:

- a) valjanom putovnicom državljana Ukrajine za putovanje u inozemstvo,
- b) valjanim dječjim putnim dokumentom,
- c) valjanom pomorskom knjižicom (sukladno s odredbom brodskih popisa ili sažetak od toga),
- d) valjanom osobnom iskaznicom,
- e) izvodom iz matične knjige rođenih za djecu do 18. godina ili
- f) dokumentima iz toč. a), b) c) i d) čiji je rok valjanosti istekao.

Članak 5.
(Privremeni boravak po osnovi humanitarnih razloga)

- (1) Postupak za odobrenje privremenog boravka po osnovi humanitarnih razloga provodi Služba za poslove sa strancima.
- (2) Zahtjev za odobrenje privremenog boravaka po osnovi humanitarnih razloga podnosi se osobno na propisanom obrascu nadležnoj organizacijskoj jedinici Službe i uz zahtjev se dostavlja kopija dokumenta iz članka 4. stavak (1) i dokaz o osiguranim sredstvima za izdržavanje za vrijeme namjeravanog boravka na teritoriju Bosne i Hercegovine.
- (3) Sredstva za izdržavanje u smislu ove odluke podrazumijevaju osiguran smještaj, ishranu, zdravstvenu zaštitu i ostale troškove koji mogu nastati za vrijeme boravka stranca u Bosni i Hercegovini, a dokazuje se na sljedeći način:
- a) posjedovanjem gotovog novca u domaćoj ili stranoj konvertibilnoj valuti ili posjedovanjem sredstava bezgotovinskog plaćanja prihvaćenih od bankarskog sustava Bosne i Hercegovine ili sredstva koje omogućava podizanje novca u Bosni i Hercegovini, ili garancije banke iz Bosne i Hercegovine koja priznaje bezgotovinska sredstva plaćanja koja stranc posjeduje, ili
 - b) izjavom državljanina Bosne i Hercegovine ili stranca s odobrenim boravkom u Bosni i Hercegovini ili potvrdom udruge ili organizacije koja ima svojstvo pravne osobe registrirane u Bosni i Hercegovini da na sebe preuzima obvezu osiguranja smještaja i ishrane, te pokrije troškove liječenja, kao i ostale troškove koji mogu nastati za vrijeme namjeravanog boravka stranca u Bosni i Hercegovini.
- (4) Služba za poslove sa strancima strancu o podnesenom zahtjevu za odobrenje privremenog boravaka po osnovi humanitarnih razloga izdaje potvrdu sukladno članku 24. Pravilnika o ulasku i boravku stranaca ("Službeni glasnik BiH", broj 25/16) koja omogućava strancu boravak u Bosni i Hercegovini do donošenja konačne odluke po zahtjevu.
- (5) Odredba članka 82. st. (4) i (5) Zakona o strancima ne primjenjuju se na podnositelje zahtjeva za odobrenje privremenog boravka po osnovi humanitarnih razloga iz članka 1. ove odluke.

Članak 6.
(Trajanje privremenog boravka po osnovi humanitarnih razloga)

Privremeni boravak po osnovi humanitarnih razloga može se odobriti strancu iz članka 4. stavak (1) ove odluke u trajanju najdulje do šest mjeseci.

Članak 7.
(Naljepnica odobrenja boravka)

(1) Strancu kojem je, sukladno s ovom odlukom, odobren privremeni boravak po osnovi humanitarnih razloga, naljepnica odobrenja boravka unosi se u putovnicu.

(2) Ako je valjanost putovnice istekla ili u putovnici nema slobodne stranice za unos naljepnice odobrenja boravka ili je valjanost putovnice kraća od valjanosti odobrenja boravka ili stranac nema putovnicu, naljepnica odobrenja boravka se unosi na Obrazac 1. koji je sastavni dio ove odluke.

Članak 8.
(Pravni lijekovi)

Protiv odluke Službe za poslove sa strancima o zahtjevu za odobrenje privremenog boravka, stranac može izjaviti žalbu Ministarstvu sigurnosti Bosne i Hercegovine u roku od 15 dana od dana prijema odluke.

Članak 9.
(Produljenje privremenog boravka)

Privremeni boravak po osnovi humanitarnih razloga državljanima Ukrajine može se produljiti pod istim uvjetima pod kojima je boravak odobren.

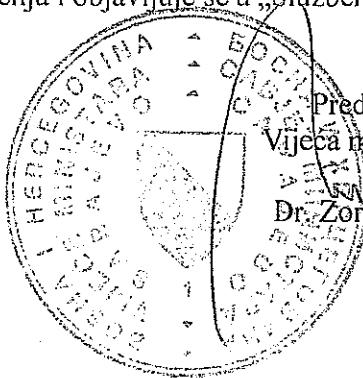
Članak 10.
(Razdoblje valjanosti)

Ova odluka prestaje važiti po prestanku postojanja opravdanih razloga humanitarne prirode iz članka 3. ove odluke o čemu odluku donosi Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, po prethodno pribavljenom mišljenju Službe za poslove sa strancima i informaciji Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine o sigurnosnoj situaciji u Ukrajini.

Članak 11.
(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj 20 /22
20. travnja 2022. godine
Sarajevo



Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH

Dr. Zoran Tegeltija



OBRAZAC ZA UNOŠENJE NAJEPNICE ODOBRENJA BORAVKA
ОБРАЗАЦ ЗА УНОШЕЊЕ НАЈЕПНИЦЕ ОДОБРЕЊА БОРАВКА
FORM FOR AFFIXING A RESIDENCE PERMIT STICKER

Br/Бр.....
No.

Organ koji izdaje/ Tijelo
koje izdaje:
Орган који издаје:
Issuing authority:

Ime i prezime:
Име и презиме:
Given name and surname:

Datum rođenja:
Датум рођења:
Date of birth:

Broj putne isprave:
Број путне исправе:
Number of travel document:

Rok važenja putne isprave:
Рок важења путне исправе:
Expiration date:

Datum:
Датум:
Date:

Naljepnica odobrenja privremenog boravka
Најепница одобрења привременог боравка
Residence permit sticker

Pečat
Печат
Stamp

Potpis
Потпис
Signature

На основу члана 58. став (2) тачка д) и члана 141. став (6) Закона о странцима ("Службени гласник БиХ", бр. 88/15 и 34/21) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства безбједности Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 49. сједници, одржаној 20.04. 2022. године, донио је

ОДЛУКУ

О ОДОБРЕЊУ ПРИВРЕМЕНОГ БОРАВКА ПО ОСНОВУ ХУМАНИТАРНИХ РАЗЛОГА ДРЖАВЉАНИМА УКРАЈИНЕ

Члан 1.

(Предмет ове одлуке)

Овом одлуком прописују се оправдани разлози хуманитарне природе за подношење захтјева и одобрење привременог боравака по основу хуманитарних разлога за држављане Украјине, те друга питања у вези са овим привременим бораваком у Босни и Херцеговини.

Члан 2.

(Употреба рода)

Сви изрази у овој одлуци дати у једном граматичком роду односе се без дискриминације и на мушкарце и на жене.

Члан 3.

(Оправдани разлози хуманитарне природе)

Под оправданим разлозима хуманитарне природе у смислу ове одлуке сматра се ратна ситуација и стање животне угрожености у Украјини.

Члан 4.

(Странци на које се Одлука односи)

Привремени боравак по основу хуманитарних разлога из члана 1. ове одлуке може се одобрити држављанима Украјине који имају обезбјеђена средства за издржавање и који су ушли у Босну и Херцеговину са:

- а) важећим пасошем држављана Украјине за путовање у иностранство,
- б) важећим дјечијим путним документом,
- ц) важећом поморском књижицом (у складу са одредбом бродских пописа или сажетак од тога),
- д) важећом личном картом,
- е) изводом из матичне књиге рођених за дјецу до 18. година или
- ф) документима из тач. а), б) ц) и д) чији је рок важења истекао.

Члан 5.
(Привремени боравак по основу хуманитарних разлога)

- (1) Поступак за одобрење привременог боравака по основу хуманитарних разлога проводи Служба за послове са странцима.
- (2) Захтјев за одобрење привременог боравака по основу хуманитарних разлога подноси се лично на прописаном обрасцу надлежној организационој јединици Службе и уз захтјев се доставља копија документа из члана 4. став (1) и доказ о обезбјеђеним средствима за издржавање за вријеме намјераног боравака на територији Босне и Херцеговине.
- (3) Средства за издржавање у смислу ове одлуке подразумјевају осигуран смјештај, исхрану, здравствену заштиту и остале трошкове који могу настати за вријеме боравака странца у Босни и Херцеговини, а доказује се на слиједећи начин:
- а) посједовањем готовог новца у домаћој или иностраној конвертибилној валути или посједовањем средстава безготовинског плаћања прихваћених од банкарског система Босне и Херцеговине или средства које омогућава подизање новца у Босни и Херцеговини, или гаранције банке из Босне и Херцеговине која признаје безготовинска средства плаћања која странац посједује, или
 - б) изјавом држављанина Босне и Херцеговине или странца са одобреним бораваком у Босни и Херцеговини или потврдом удружења или организације која има својство правног лица регистрованог у Босни и Херцеговини да на себе преузима обавезу да осигура смјештај и исхрану, те покрије трошкове лијечења, као и остале трошкове који могу настати за вријеме намјераног боравака странца у Босни и Херцеговини.
- (4) Служба за послове са странцима странцу о поднесеном захтјеву за одобрење привременог боравака по основу хуманитарних разлога издаје потврду у складу са чланом 24. Правилника о уласку и бораваку странаца ("Службени гласник БиХ", број 25/16) која омогућава странцу боравак у Босни и Херцеговини до доношења коначне одлуке по захтјеву.
- (5) Одредба члана 82. ст. (4) и (5) Закона о странцима не примјењују се на подносиоце захтјева за одобрење привременог боравака по основу хуманитарних разлога из члана 1. ове одлуке.

Члан 6.
(Трајање привременог боравака по основу хуманитарних разлога)

Привремени боравак по основу хуманитарних разлога може се одобрити странцу из члана 4. став (1) ове одлуке у трајању најдуже до шест мјесеци.

Члан 7.
(Наљепница одобрења боравка)

(1) Странцу којем је, у складу са овом одлуком, одобрен привремени боравак по основу хуманитарних разлога, наљепница одобрења боравка уноси се у пасош.

(2) Уколико је важност пасоша истекла или у пасошу нема слободне странице за унос наљепнице одобрења боравка или је важност пасоша краћа од важности одобрења боравка или странац нема пасоша, наљепница одобрења боравка се уноси на Образац 1. који је саставни дио ове одлуке.

Члан 8.
(Правни лијекови)

Против одлуке Службе за послове са странцима о захтјеву за одобрење привременог боравка, странац може изјавити жалбу Министарству безбједности Босне и Херцеговине у року од 15 дана од дана пријема одлуке.

Члан 9.
(Продужење привременог боравка)

Привремени боравак по основу хуманитарних разлога држављанима Украјине може се продужити под истим условима под којима је боравак одобрен.

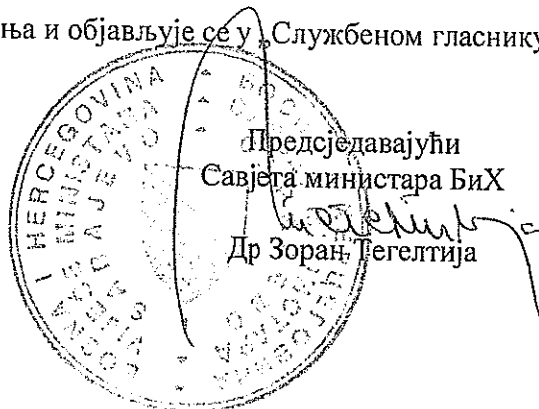
Члан 10.
(Период важности)

Ова одлука престаје да важи по престанку постојања оправданих разлога хуманитарне природе из члана 3. ове одлуке о чему одлуку доноси Савјет министара Босне и Херцеговине на приједлог Министарства безбједности Босне и Херцеговине, по претходно прибављеном мишљењу Службе за послове са странцима и информацији Министарства иностраних послова Босне и Херцеговине о безбједносној ситуацији у Украјини.

Члан 11.
(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном гласнику БиХ“.

СМ број 20 /22
20. априла 2022. године
Сарајево





OBRAZAC ZA UNOŠENJE NALJEPNICE ODOBRENJA BORAVKA
ОБРАЗАЦ ЗА УНОШЕЊЕ НАЉЕПНИЦЕ ОДОБРЕЊА БОРАВКА
FORM FOR AFFIXING A RESIDENCE PERMIT STICKER

Bр/Бр.....
No.

Organ koji izdaje/ Tijelo
koje izdaje:
Орган који издаје:
Issuing authority:

Ime i prezime:
Име и презиме:
Given name and surname:

Datum rođenja:
Датум рођења:
Date of birth:

Broj putne isprave:
Број путне исправе:
Number of travel document:

Rok važenja putne isprave:
Рок важења путне исправе:
Expiration date:

Datum:
Датум:
Date:

Naljepnica odobrenja privremenog boravka
Наљепница одобрења привременог боравка
Residence permit sticker

Pežat
Печат
Stamp

Potpis
Потпис
Signature